

# Gernikako Aberri-Eguna: Control de todas las carreteras: Centenares de detenidos: Bombas: Fue muerto en Donosti el inspector Díaz Linares, BPS: Paro general: Marruecos: Portugal: Mugalde'an

## ABERRI-EGUNA EN GERNIKA

BILBAO (De nuestros correspondientes). — ¡Danok Gernikara! ¡Todos a Gernika! eran los slogans de centenares de millares de octavillas y de pintadas de todas las fuerzas políticas y sociales de nuestro pueblo. Pero un ejército, armado hasta los dientes, avanzaba para unirse en Euzkadi a las fuerzas de ocupación. Todas las carreteras y los caminos de la patria, fueron controlados por la guardia civil, con extraordinario armamento y la colaboración de helicópteros. No obstante lograron entrar en Gernika unas cinco mil personas, la mayor parte de ellas llegadas la víspera y muchos por el monte. Los controles próximos a Gernika constituían murallas alambradas imposibles de atravesar y todos los vehículos eran obligados a retroceder. En el interior de la villa patrullaba la policía armada, con la cual colaboraban elementos de extrema derecha, que colocaron infinitos pasquines contra el terrorismo y octavillas espartoístas y franquistas en euskera y en erdera, además de regar con clavos las calles y pinchar todos los automóviles particulares. Se identificaba a los transeúntes y eran obligados a salir de Gernika todos los que no eran vecinos de la misma. No se permitía la formación de grupos de más de tres personas y se abarrotaron los establecimientos públicos, así como la Iglesia.

Se organizó, no obstante, una manifestación a la salida de la misma de doce, y dos diputados flamencos, Luyten y Kuijpers, enarbolaron una ikurriña. La policía dio una carga brutal y detuvo a numerosos patriotas y a los diputados flamencos, que fueron conducidos a la "frontera", después de ser vapuleados en Bilbao, junto con un periodista norteamericano.

No se permitió sacar fotos y todas las máquinas y películas fueron "requisadas" por la policía.

Las detenciones de patriotas vascos de todos los matices durante la Semana Santa, fueron innumerables,

pero la prensa solo habló de las detenciones que tenían lugar... en Portugal.

Como preparación al Aberri-Eguna fueron volados en Valmaseda y Ortuella dos clubes de chivatos, uno de ellos propiedad del alcalde franquista, y en Pamplona otra cafetería en la plaza de La Cruz. En Gernika mismo volaron varios establecimientos de chivatos y colaboradores, y fuertes cargas de dinamita destruyeron los repetidores de televisión en Isasondo, Legazpia y Arrate, quedando grandes zonas de Gipuzkoa sin poder ver las tradicionales procesiones de Semana Santa.

El día 29 fue ejecutado en el barrio donostiarra de Intxaurren José Díaz Linares, inspector de la Brigada Social de la policía, cuyo hecho recordó el asesinato de Txikia Mendizabal el Jueves Santo de hace dos años.

Gernika, pues, como hemos dicho, fue cercada militarmente; lo mismo que lo ocurrido en las carreteras, cuajada de alambradas, pasó con los trenes que llegaron, de los cuales no dejaron descender a nadie. Gernika fue ocupada militarmente también en el interior y vigilada desde el aire pero no obstante la manifestación de Aberri-Eguna se celebró, aunque los detenidos, como hemos dicho, fueran innumerables.

Aberri-Eguna 1975 ha constituido una gran jornada de lucha en la cual se ha puesto de manifiesto la UNION de las fuerzas vascas y el enorme y desmesurado aparato represivo de la tiranía, que no solo ocupa militarmente el país sino que lo cerca y lo bloquea con todo el poder de su ejército de represión por tierra, mar y aire. Pero el alarde de fuerza de la dictadura franquista, es síntoma claro de su debilidad y de su próximo final, aunque los coletazos en su agonía pueden ser tremendos todavía.

Osasuna eta Askatasuna  
Bilbao, 1 abril 1975

# Tierra Vasca

## EVSKO LURRA

Director: Pedro María de Irujo

PUBLICACION MENSUAL

Reg. Nac. Prop. Int. 127-5-793

AÑO XIX

BUENOS AIRES, ABRIL DE 1975

Nº 226

### A-E en DONIBANE

El 30 de marzo el PNV encargó una misa y el Lendakari Leizaola pronunció una conferencia en el Cine Municipal sobre el significado de Aberri-Eguna a través del pensamiento del Lendakari Agirre y los celebrados en las prisiones franquistas. Habló del Pacto de Bayona, firmado ese mismo día hace 30 años y de la unidad de las fuerzas vascas, y señaló que las guerras también se ganan y se pierden en las cancillerías.

### A-E en ROSARIO

Desde el sábado 29 de marzo comenzó la animación en Rosario para la celebración de Aberri-Eguna Nacional, a donde llegaron delegaciones de toda la República Argentina. Ese día celebraron sus reuniones en el Zazpirak-Bat la FEVA y APV, y por la noche en el teatro El Círculo se puso en escena la obra "Aundia Ludia Beze-la", con un lleno completo y un final de fiesta de los grupos de dantzaris.

El domingo de Pascua todas las delegaciones y los conjuntos de dantzaris se concentraron en el Zazpirak-Bat y se dirigieron a la iglesia de María Auxiliadora, donde celebró misa y predicó el P. Iñaki de Aspiazú en euskera y erdera. La gran concurrencia se volvió a reunir en la plaza "Guernica", junto al retón del Arbol de la Libertad, donde hubo una gran exhibición de danzas vascas y una competición de Aizkolari entre los de Macachin y Tandil, en la que vencieron los últimos.

El banquete oficial de cerca de mil cubiertos terminó con patrióticos discursos del presidente Retes, el delegado Basaldúa y el P. Aspiazú.

Aberri-Eguna de Rosario se caracterizó por la gran concurrencia de vascos e hijos de vascos a la fiesta y el fervor en el recuerdo de la patria lejana y la concentración popular de la Villa Foral y Mártir de Gernika bajo la tiranía franquista.

### A-E en Bs. AIRES

En el Laurak-Bat pronunció el 5 de abril una conferencia alusiva a Aberri-Eguna el delegado Basaldúa; hizo la presentación en euskera y erdera Astigarraga. El domingo 6 hubo misa, danzas y banquete en el que pronunciaron discursos Echaniz y el presidente Monasterio.

### A-E en LOMAS

En Lomas de Zamora hubo el 6 de abril misa en euskera del P. Iñaki de Aspiazú y comida en el Denak-Bat, al final de la cual hablaron el presidente Barrondo y el P. Aspiazú —el cual ha sido designado capellán del Centro— y se leyeron la noticias recibidas del Aberri-Eguna de Gernika.

N. de la R.: La cantidad de cartas recibidas con motivo de Aberri-Eguna nos obligan a dejar para nuestro próximo número varias colaboraciones habituales... Bartatu.

### IRUÑA Y GERNIKA

PAMPLONA (De nuestro correspondiente). — Evidentemente Gernika ha sido un éxito, digan lo que digan los distintos medios de propaganda franquista. Sabe bien el lector de Eusko Lurra cuáles son los procedimientos de disuasión que emplea el dictador y sus secuaces, cuando el pueblo vasco quiere expresarse en una sola voz.

Gernika, la simbólica Gernika, ha servido este año para la celebración de un Aberri-Eguna de dimensiones unitarias y nacionales; una jornada de lucha donde todas las fuerzas vascas, con sus diversas ideologías políticas y sociales, en la más amplia conjunción de nuestro pueblo y bajo la tiranía franquista, han participado y manifestado su intención de cara al futuro de Euzkal-Herria.

El preámbulo de la gran jornada de Aberri-Eguna ha sido muy movido, aumentando el grado de

presencia popular propagandística en forma de espiral, hasta llegar a los más sorprendentes atentados.

Han caído muchos en las acciones preparatorias de Aberri-Eguna. Se da la cifra de 68 detenidos, acusados de pertenecer al PNV, ETA, PC, ORT, etc., etc., pero el número de detenciones ha podido sobrepasar el centenar.

En Iruña, en unos días plenamente invernales, así como en el resto del viejo reino, aparecieron pintadas de todos los colores, principalmente de EGI, mucha propaganda por correo y entregada en mano. Pero además de la propaganda de Gernika, hubo alguna otra invitando a un mitin y a una concentración en la Plaza del Castillo, y todo ello dio lugar a que desde la víspera Iruña tomara nuevamente el aspecto de los días más aciagos de los pasados conflictos (Continúa en la pág. siguiente)

### De Donosti, antes de Aberri-Eguna

Estamos a la vista del Aberri-Eguna 1975, que se celebrará en Gernika, con un gran festival a cargo de grises y verdes, que se encargarán de dar colorido a la fiesta. Varios millares de guardias ocupando y sitiando la Villa Mártir, impedirán el acceso a ella y se formarán grupos por otros lugares haciendo que grises y verdes "trabajen" a tope. Al poco tiempo, el martes concretamente —si ese tiempo no lo impide—, se intentará una huelga, que de tener éxito, pondrá, un vez más, a Euzkadi en primer plano en su lucha contra el franquismo y sucedáneos.

También veremos la ocupación policial total del país Vasco, en su heroica lucha en defensa de las libertades que le corresponden por derecho propio, y no por concesiones. La terrible opresión que padece el pueblo vasco, la amnistía de los presos políticos y sociales y la galopante carestía de la vida, harán que ese pueblo se manifieste en masa, por el derrumbamiento de un régimen cuya crisis es tan evidente —parece que se van a comer entre sí— que el derrumbamiento se hace insoslayable y en poco tiempo. La última

subida del azúcar, por ahora, supone que de 24 pesetas que costaba el kilo, ahora habrá que pagar 34,50. Casi nada.

Arias Navarro, en una "rueda de prensa" nos dijo que de aperturas y asociaciones, nada. De aperturas y represión, todo, particularmente a los comunistas y a los separatistas. ¿Qué harías si pudieses Arias? Pero esto no es más que palabrería, demagogia pura. Un régimen en crisis y un gobierno más en crisis todavía, por dura que mantenga la represión no tiene nada que hacer y los comunistas y los separatistas constituyen una fuerza tan real en la península que no hay más remedio que contar con ellas si se quiere llegar a algo positivo. Los espejismos y las utopías hay que dejarlas de lado y quienes van a tener que salir corriendo, perseguidos por el temor a la injusticia de comunistas, separatistas y otros, son Arias y compañía, en compacto pelotón.

El pueblo con enormes dificultades de sobrevivir no es más que un conjunto de lamentos y tiene obvio temor a lo que pueda ocurrir (Continúa en la pág. siguiente)

### IRUÑA — 23 MARZO — DOMINGO

Ya sé que los lectores se van acostumbrando a mis exabruptos, pero hoy les prometo comportarme como un chico bueno y ya que no puedo esperar a la celebración de ABERRI-EGUNA para enviar mi crónica (la del mes pasado no llegó a tiempo) aprovecharé para poner los puntos sobre las íes en un asunto que, espero, interesará a todos los lectores de Euzko Lurra aún cuando su criterio no coincida exactamente con el mío.

A todos nos produjo sorpresa la solicitud de Marruecos ante la ONU pidiendo Ceuta, Melilla, Alhucemas, Velez de la Gomera y las Islas Chafarinas. Vamos por partes y comencemos por confesar humildemente que mis conocimientos llegaban a saber de la existencia de las dos primeras ciudades,

más todavía he pisado Ceuta y en Melilla estuvo de "txortxi" el sobrino de una hermana de la tata de mi abuelita, pero, confieso que para ubicar a Alhucemas, Velez de la Gomera y las Islas Chafarinas, de las que no tenía ni idea, traté de encontrarlas en un magnífico atlas que tengo y que, como todo cuanto poseo pongo a disposición de los lectores y amigos de F. L., pero, a pesar de ser un atlas de toda solvencia y dado que tampoco puede encontrarlas tuve que terminar echando mano del Espasa. No se rían ni se las den sabidones, pues estoy seguro de que tampoco Uds. tenían ni puñetera idea al leer la noticia y muchos siguen sin saberlo. Comencemos pues, haciendo una obra de (Continúa en la pág. siguiente)

### De Bilbao antes de Aberri-Eguna

BILBAO (De nuestro correspondiente rueda de prensa del "premier sa"). — Finaliz ófbrero con la franquista en la que la cacareada "apertura" quedó cerrada y no llegará a abrirse nunca más. Triunfa ahora el llamado "espíritu de Valladolid".

Euzkadi, así como otras zonas de la península, han sido sacudidas durante todo este mes por una serie ininterrumpida de huelgas de los trabajadores y los estudiantes. Las facultades de Donostia han sido clausuradas y han cesado el decano, vicedecano y secretario, víctimas del centralismo madrileño-vallisoletano.

Mundo Social, la revista de los jesuitas, fue secuestrada lo mismo que Cambio 16, suspendida por tres semanas. Es curioso que el motivo para esta última suspensión ha sido una nota titulada "Vasco y 13". El P. Azkue, jesuita de Tudela, ha sido multado con 10.000 pesetas por una clase con los alumnos de COU en la que participaron dos mineros de Potasas, asunto que traerá cola.

Entre las numerosas detenciones llevadas a cabo este mes de marzo, en cuyo penúltimo día se celebra Aberri-Eguna, se destaca la del pintor Agustín Ibarrola, al que se impuso una multa de 500.000 pesetas, por una conferencia que pronunció en la Facultad de Medicina el día 3 sobre "Arte Vasco Hoy". Su detención dio lugar a una protesta general de los artistas vascos y peninsulares.

Por manifestarse en la Plaza de los Fueros después de la única misa celebrada por el Arzobispo, pues los curas estaban detenidos y la iglesia cerrada, fueron multados 17 jóvenes estelenses.

Las detenciones en Navarra, Alaba, Guipuzcoa y Vizcaya, han sido tan numerosas que es imposible dar cuenta de todas ellas, pero en todo caso las que pueda, las envío por separado, aunque quiero destacar las ocurridas el día 20 en Uretamendi, donde se había concentrado en la iglesia unos 100 trabajadores de Talleres Deusto, que fueron disparados a tiros por la policía y hubo 10 detenciones.

En asalto efectuado a una sucursal del Banco de Bilbao, cinco jóvenes armados se llevaron 700.000 pesetas. El 21 de marzo tres muchachos atracaron la sucursal de la Caja de Ahorros de la Milagrosa de Pamplona y se fueron con 700.000 pesetas.

El 15 de marzo estalló una bomba en la cafetería Amazonas de Iruña, donde se produjeron daños no víctimas. El 19 una gran bomba destruyó el chalet doble del jefe de Relaciones Públicas de la Firestone de Basauri en Sopelana y una segunda bomba no llegó a explotar.

Durante todo el mes han protagonizado una serie de manifestaciones los trabajadores de la Firestone de Basauri y Usansolo; un día cortaron la carretera; el día 8 se solidarizaron con ellos más de mil obreros de Altos Hornos; el día 15 la manifestación reunió a más de 3.000 trabajadores.

José Sáinz —tan conocido en Bilbao por todos, especialmente por los etarras— fue destituido fulminantemente de su nuevo cargo en la Dirección General de Seguridad de Madrid como comisario jefe de la Brigada de Investigación... sin duda por las novelas fraguadas sobre la explosión (Continúa en la pág. siguiente)

(Viene de la pág. anterior)  
borales; furgones, jeeps y autobuses policiales tomaron estratégicamente los puntos neurálgicos de la capital, Plaza del Castillo, Príncipe de Viana, Taconera, Labrit, etc. mientras caravanas motorizadas de fuerzas de represión armadas espectacularmente patrullan por la periferia de la ciudad y las carreteras de salida hacia Biskaia.

Pese a todo y al sistema represivo del ocupante español llevado al grado máximo, pese a las maniobras de diversión y a otras muchas cosas, este Aberri-Eguna ha sido un hito histórico para nuestro pueblo las fuerzas de represión de la ti- y el escándalo mayor lo han dado rania. Lo importante ahora es sacar las consecuencias y seguir la línea trazada de la unión de TODOS los vascos en la lucha por nuestra liberación.

Sin olvidar la dimensión que nuestro pueblo ha dado al Aberri-Eguna 1975 y la que ha dado el fascismo a nuestra "fiesta". Mirando hacia el 14 de abril y hacia el Primero de Mayo, mirando hacia el fracaso "aperturista" de Arias Navarro, tenemos sobre nuestras espaldas el problema planteado por los cerca de MIL trabajadores despedidos "legalmente" por acuerdo de la propia Magistratura

del Trabajo Franquista. De ellos unos 300 están sin posibilidad alguno de entrar a trabajar en otras empresas, pues los empresarios no se conforman con despedir a los trabajadores, sino que los incluyen en una lista que se distribuye a todas las empresas para que no sean admitidos en ningún caso los trabajadores más "rebeldes", y más conscientes en la defensa de sus derechos y de sus reivindicaciones. AIN y el Consejo de Empresarios son los responsables de las listas "negras" que niegan el trabajo y el pan a los trabajadores de Nabarra. Nosotros ya tenemos hecha la lista negra de los empresarios nabarras para en su día exigirles que paguen todo lo que deben.

Si no se remedia la situación pronto serán 2.000 los trabajadores sin trabajo, pues varias factorías intenta cerrar sus puertas.

Para el próximo día 7 de abril está prevista la nueva farsa en el tribunal franquista y les toca comparecer a los 47 mineros despedidos de Potasas de Nabarra que se encerraron en el pozo de Esparza de Galar. El espíritu de Gernika, o sea la UNION DE TODOS, es lo que puede resolver los problemas de Nabarra y de toda Euzkadi.

Agur eta laister arte  
**IRUSHEME**

**PRENSA VASCA EN EL EXILIO**

Las sucesivas notas publicadas por el colega EUZKO DE-YA y por nosotros mismos, sobre la situación "financiera" de nuestras publicaciones en el exilio, nos sugieren esta breve reflexión: La prensa vasca en el exilio no se puede sostener con las suscripciones, por altas que éstas sean y aún en el supuesto más optimista de que todos los suscriptores abonon puntualmente la suscripción. Los vascos tienen que contribuir a la publicación de nuestros periódicos de otra forma y en proporción a su interés y a sus posibilidades económicas... Además de pagar la suscripción.

La prensa vasca es un servicio a la causa de nuestro pueblo, que desde América lo podemos hacer sin correr ningún riesgo, pero implica un sacrificio económico en forma de contribución pecuniaria... Además del pago de la suscripción.

La prensa vasca es una necesidad en nuestra lucha y hacerla y distribuirla cuesta mucho dinero, mucho trabajo y mucho sacrificio de todo orden.

Además de pagar la suscripción el colaborador, el ayudista, tiene que echar mano a su cartera o a su talonario de cheques, para contribuir con generosidad a la lucha de nuestro pueblo por la liberación, del cual somos portavoces en el exilio.

Tierra Vasca-Eusko Lurra

**LAURAK-BAT**

En la Asamblea del 22 de marzo fueron elegidos presidente y vice Jesús de Zabala y Luken de Monasterio, y vocales Hilari Korta, Soage, Artxanko, López Batista y Kortazar. Esta directiva es la que preparará las fiestas del Centenario del Laurak-Bat, que se celebrarán en 1977.

**EUSKO-TXOKOA**

El 26 de abril se cumplen los 38 años del bombardeo y destrucción de GERNIKA y Eusko-Txokoa colocará al mediodía una corona de flores ante el retablo de la placita del monumento a Juan de Garay, en homenaje a los muertos.

**Lendakari Agirre**

El 15º aniversario de la muerte del Lendakari Agirre se conmemoró en el Centro Vasco de Caracas el 21 de marzo con la intervención de Abasolo, Anasagasti, Arozena, Bengoa, Bilbao, Burgaña, Egiarte, Garate, Laniella, Marguregi, Urrutikotea Zabala y la coordinación de Olabeaga, presidente del PNV.

**in memoriam**

**Artetxe, Agirre Lasarte y Gurrutxaga**

El 10 de mayo tendrá lugar una velada en el Laurak-Bat en recuerdo y homenaje de los patriotas recientemente fallecidos, Lucio de Artetxe, Teodoro de Agirre, J. M. de Lasarte, Ildefonso Gurrutxaga, en el cual tomarán parte varios oradores y el P. Iñaki de Azpiazu pronunciará una conferencia "Euskadi 1975" con las impresiones de su reciente viaje.

**LA "BENEMERITA"**

La "benemerita" para justificar sus medidas de control, sus tiros y unos cuantos muertos, entrega a los automovilistas un impreso que dice textualmente: "La acción terrorista desencadenada por ETA (que puede alcanzarle a usted) nos obliga a tomar medidas de control y seguridad que, inevitablemente, deben producirle muchas molestias, de las cuales le pedimos excusas. Estamos trabajando con riesgo por la seguridad de usted y de los suyos".

¡Vayan con esa excusa a la familia de Mikel Salegi!

**MANDA T. V. A UN AMIGO**

(Viene de la pág. anterior)  
caridad, ofreciéndoles, antes de pasar adelante una pequeña lección de geografía:

**ISLAS CHAFARINAS** — Las más alejadas de la "madre patria". Son las pobrecitas nada menos que tres islas, por lo que se les denomina pomposamente "archipiélago", situadas a unos 40 kilómetros al este de Melilla y solamente a 15 kms. de Argelia. Cerecen totalmente de agua y se calcula que los habitantes no llegan al centenar, todos ellos africanos.

**ALHUCEMAS** — Este segundo "archipiélago" está situado contrariamente, al oeste de la ciudad de Melilla, un poco más lejos, pongamos a unos 60 kilómetros y también son tres islas que en total suman entre diez y doce mil metros cuadrados (metros, no kilómetros, ¡ojó!) y dependerá de nuestro heroico Estado Mayor.

**VELEZ DE LA GOMERA** — Nos vamos acercando a la península puesto que este pedazo de tierra, farallón o roca que sobresale del agua, tiene una extensión de 360 metros de largo y 109 de anchura, según datos de 1970 viven en él, también menos de cien personas y está tan cercano a la orilla que casi siempre puede llegarse a pie, dependiendo de las mareas y vientos el que sea preciso nua barca o simplemente mojarse los pies.

Y llegamos a las ciudades de:

**MELILLA** — Según me cuenta el sobrino de la hermana de la tata de mi abuelita, en la ciudad de Melilla hace ya mucho tiempo que se "huele" a chamusquina y a provisionalidad, siendo muchos los españoles que han tomado, tiempo ha, la decisión de volverse a la península mientras que el número de moros (musulmanes) residentes, con su documentación laboral en regla, es, de día en día mayor, por lo que si por un lado es bien cierto que a principios de siglo podría decirse que la ciudad de Melilla tenía muy poco de musulmana, hoy es totalmente al revés. En definitiva era lo lógico, todo lo demás son "historias". Su extensión superficial es de 12 kilómetros cuadrados, pongamos unos sesenta mil habitantes y un cementerio lleno de mausoleos y monumentos rememorando a los héroicos soldados peninsulares sacrificados para que unos cuantos "vivos" oficialitos del ejército español hicieran rápida y brillante (?) carrera, entre los que destacó nuestro general Franquito.

**CEUTA** — Diez y nueve kilómetros cuadrados de extensión, sesenta y cinco mil habitantes, es el principal puerto que une Marruecos con Europa (considerando que la península ibérica sea Europa —que lo será el día que termine el franquismo—). La ciudad no está mal y para pasar unas cortas vacaciones es agradable por su clima, tipismo marroquí, mercado negro mescolanza de razas, idiomas y religiones. Aquí, las autoridades españolas han cuidado al máximo no fuera en aumento la presencia de extranjeros, principalmente de marroquíes a quienes se les han puesto todas las cortapisas posibles y si bien esto se ha logrado hasta el momento, lo que no se ha podido lograr es el contener la inmigración y que todo español que ha tenido o tiene oportunidad de cruzar el estrecho haya permanecido en su Ceuta natal aunque su decisión no esté muy de acuerdo con el "patriotismo" impuesto por nuestros gobernantes.

Ya tiene pues la descripción de los restos de lo que fue el glorioso imperio hispánico. POR EL IMPERIO HACIA DIOS era uno de los slogans de los años treinta y el imperio ha quedado reducido al "fortún" personal que en estos cuarenta años de cochinas y porquerías hayan podido amansar la familia franquista y sus amigos ya que por lo que parece hasta el mismo Dios les ha vuelto las espaldas; hasta en Madrid se quedan sin misas y sin culto en las iglesias, protesta indignado el cardenal y obispo capitalicio (¡y aún andan dándoles vueltas entre que si amnistío o indulto, que pena dan señores obispos!) y... esto ha llegado ya a lo que también, como

nueva palabrita de nuestra Real Academia significa el caos y la liquidación por derribo: EL DESMADRE que dicen los periodistas progres.

Vamos a ver, yo les había planteado este rollo geográfico (no he querido mezclar la "historia" que lo hubiera hecho "indigesto") por algo, no crean que por capricho o hacer gala de mis conocimientos... del Espasa. No. Lo que de importante quería decirles, es que al surgir la patriótica indignación ante las pretensiones marroquíes los periodistas se han estrojado los sesos tratando de hacer méritos y brillar con argumentos originales, pensando en la gran oportunidad que se les brindaba para hacerse con alguna Subsecretaría, Dirección Gral. o, quien sabe, si hasta con algún ministerio, ahora que resulta tan fácil, dados los continuos "retoques" de los que democráticamente disfrutamos. Pues si, ha habido un periodista genial que, no hay duda, dio en el clavo, pues su argumentación ha hecho furor y ha sido reproducido con grandes titulares en todos los periódicos y revistas gráficas: LA -PRETENSION MARROQUI ES ABSURDA, TAN ABSURDA COMO LO DEMUESTRA EL HECHO DE QUE MELILLA ERA YA ESPAÑOLA 18 AÑOS ANTES DE QUE SE INCORPORARA A ESPAÑA EL REINO DE NAVARRA.

Término puesto que es forzoso hacerlo diciéndoles simplemente que a mí lo único que me ha demostrado el sesudo periodista es que NAVARRA es tan Española como Melilla. Y lo que todavía es muchísimo más importante: QUE HAGAN LO QUE HAGAN LOS ESPAÑOLES, CEUTA, MELILLA, VELEZ DE LA GOMERA, EL "ARCHIPIÉLAGO" DE LAS CHAFARINAS Y EL IDEM, DE ALHUCEMAS SERA MARROQUI MUCHO ANTES DE LO QUE NUESTROS HEROICOS Y PATRIOTEROS GOBERNANTES CREEN. !

Y para demostrar que mi opinión no está basada en la "simpatía" que les tengo sino simplemente en lo que me dicta el sentido común voy a añadir, que de igual forma GIBRALTAR será igualmente español antes de no mucho tiempo. PERO NO LO SERA MIENTRAS VIVA FRANCO E IMPERE EL FRANQUISMO.

Es cuanto tenía que decirles en este mes de marzo, no porque no hayan ocurrido cosas de mayor interés sino simplemente porque dado que muy pronto van a ocurrir otras muchísimo más importantes es preciso tomarse un respiro para encontrarse en forma y recuperar fuerzas.

Y ya que nuestro "aperturista" primer ministro Arias nos ha declarado solemnemente que en su concepto de "apertura" cabe todo menos el comunismo y el separatismo, no me cabe más remedio que ratificarme (con su mismo derecho) en mi rojo-separatismo. Aclarando que lo que yo pretendo y deseo para los hijos de mis hijos es el que logren vivir en un mundo en el que no exista ni una sola frontera, la palabrita "frontera" —ese es todo mi separatismo— y que solamente esta palabrita "frontera" suene en sus oídos como hoy suena en los nuestros la de "inquisición", "hoguera", "guerra-campos", "blas-piñar" o "huestes de Atila". Es por esto que lucho y seguiré luchando por derribar la primera y más próxima frontera, esta frontera de la vergüenza que divide y separa al pueblo vasco y no tardará en derrumbarse. Y en cuanto al "rojismo", pues sí, hace ya muchos años que hasta inspirados y preclaros obispos nos bautizaron con este mote de rojo-separatistas que entonces, a juicio suyo sonaba muy bien y logró sus inconfesables propósitos y por mí que continúe ya que está cercano el día en que se lo haremos tragar o se lo meteremos por donde más le duela, dependerá de sus aficiones y del estado de sus posaderas.

Y de marzo para abril. ¡VIVA LA REPUBLICA! ¡GORA EUSKADI ASKATUTA!

**De Donosti, antes de Aberri-Eguna**

(Viene de la pág. anterior)  
rrir ante la inevitable caída de Franco y del franquismo. Los cerriles ocupantes del bunker, no pueden permitirse dar un paso hacia la democracia puesto que les resultaría fatal y, al igual que Hitler, aguantan mediante el terror establecido hasta que todo se venga abajo. Este hermetismo salvaje, impidiendo un cambio racional hacia la democracia, es lo que tiene al pueblo en un vilo. La irracionalidad de su conducta les ha llevado a enfrentarse con la iglesia y también en ese aspecto mantienen su cerrilidad. En cuanto han oído una concentración de tipo religioso en Madrid, convocada por Tarancón, la han suspendido en la forma que aquí, nosotros, conocemos bien y de nuevo han topado con la iglesia. Este es un mal asunto para el régimen, como lo sabe todo bicho viviente. Torancón no va al paredón y a pesar de su conservadurismo, es el paredón el que cae sobre el régimen.

En Vizcaya han volado el chalet de un alto cargo de la Fires-

tone, donde los obreros llevan tiempos en huelga. En Pamplona se han llevado setecientos mil pesetas de una caja de ahorro. En el Goierri siguen las huelgas esporádicas y la fábrica Echezarrreta que lleva varios meses en huelga, anda solicitando esquirolas a través de la prensa.

Esperamos al 30 de marzo y uno de abril y veremos que pasa.

Mientras tanto la Kareaga se ha permitido decir que el pueblo le importa un bledo. Que estaría bueno tener que hacer caso a lo que dice. Es el Año Internacional de la Mujer y la Kareaga ha denigrado a todas las mujeres del pueblo. No es precisamente un refuerzo esta "dama" para que las mujeres se apoyen en defensa de sus reivindicaciones. Sobre todo para ostentar cargos.

Y ahora un recuerdo a los presos y petición de ayuda para ellos y para los huelguistas. Ya que el Obispo Guerra Campos no dice ni oído sobre esto, lo decimos nosotros, que ni siquiera somos monaguillos.

Donostia, marzo 1975  
Agur

**De Bilbao antes de Aberri-Eguna**

(Viene de la pág. anterior)  
de la calle Correo de Madrid, que pusieron en ridículo a la policía y al régimen.

El sábado día 8 hubo un intento frustrado de fuga de unos diez presos —varios etarras, entre ellos Zabarte— de la prisión de Burgos. Redujeron a dos oficiales pero tras una negociación se rindieron. Parece que tenían contacto con un comando de ETA que les esperaba en tres automóviles para consumir la fuga y que la evasión había sido postergada dos sábados consecutivos.

El ambiente está cargado por los preparativos populares clandestinos así como los de las fuerzas de represión para el próximo Aberri-Eguna que se va a celebrar en Gernika. Hay muchísimas detenciones todos los días y en todo Euzkadi de jóvenes patriotas y de trabajadores que distribuyen propaganda por todos los medios

y que pertenecen a diversas organizaciones vascas, obreras, universitarias y patriotas, y han estallado bombas en el propio Gernika, Eibar, Balmaseda, Ortuella, Sopelana y el Goierri principalmente, volando varios repetidores de televisión así como bares y cafeterías frecuentados por los chivatos de la policía. Los manifestos anuncian además de Aberri-Eguna un paro genera para el día 1º de abril, un paro de protesta.

Gran enfrentamiento a la vista en Aberri-Eguna y después... y aún nos queda el 14 de abril y el primero de mayo.

Osasuna ta Askatasuna  
Bilbao, marzo 1975

**13 VASCOS 13**

En febrero publicamos una nota sobre la comida política de 13 vascos que tuvo lugar en Donostia en diciembre del año pasado, cuyo principal gestor fue José María Lasarte, que murió pocos días después. En la lista que dimos de los comensales faltaban dos: estos eran Eduardo Chillida, escultor, y Paul Tejedor, trazador naval y socialista de Sestao. Chillida habló del euskera, la cultura y la Universidad Vasca; y Tejedor del sindicalismo libre y de la democracia a la europea. Con estos dos ya están los 13.

**En CIUDAD JUAREZ  
BAR-RESTAURANT  
"ALCAZAR"  
Chih. México**

**RADIO EUZKADI**

En mi última crónica les decía, impresionado por el número y por la cuantía de las multas impuestas por nuestro inefable gobernador civil, que, éstas (las multas) pasaban de la docena y del millón de pesetas. A los muy pocos días esta cifra era preciso multiplicarla por tres ampliamente. En la actualidad los sacerdotes denunciados andan rondando la cuarentena y la cuantía de las multas sobrepasa a los cinco millones de pesetas. Tengan presente que hoy también habrá "nomilias" y por consiguiente la semana próxima pueden ser bastantes más. Podría facilitarles la relación nominal de los sancionados así como las multas impuestas a cada uno de ellos, pero, comprendo que aunque tenga su interés, esta crónica debe ocuparse de otros extremos, en vista de lo cual recordaremos solamente a los cuatro curas que fueron llevados a Madrid continuando detenidos en Carabanchel, Alejandro Aguirre (Burlada), José M. Jimenez (Iruña), Miguel Andueza (Ansoain) y Bernardo Maisterra (Iruña), así como a los cuatro que permanecen detenidos en la cárcel de Iruña, Esteban Irigoyen, Gervasio Santesteban y Carlos Armendariz de Estella y Víctor Arbeloa. He aquí el Padre Nuestro que ha costado a nuestro ilustres sacerdote Navarro, historiador y publicista de reconocida solvencia, su correspondiente multa de 150.000 pts. y su mesecito de cárcel en Iruña, me refiero al último de los citados, a Víctor Manuel Arbeloa, profesor de Instituto Superior de Pastoral.

#### PADRE NUESTRO

Padre Nuestro que estás en nuestras vidas, en la calle, en la iglesia y en las minas de potasa, que sigues nuestro mismo calendario y vives con el pueblo el dolor y la esperanza.

Queremos que tu nombre y tu reino sean hechos palpables y no meras palabras, un salario seguro y abundante, el pan reciente y la alegría franca, y después la común sociedad socialista donde todo es de todos donde todos participan, nadie estafa.

Así podremos donar más fácilmente y librarnos del odio, del desprecio y la venganza y decir Padre Nuestro no solo con la boca, como hermanos iguales y libres por tu gracia.

Y seguimos de curas. Al ser detenidos y trasladados a la cárcel de Iruña los tres sacerdotes estellicas, párroco y coadjutores de la parroquia de San Juan, sus compañeros de la de San Miguel, haciendo causa común con los detenidos suspendieron la celebración del culto por lo que el domingo día 3 de febrero se desplazó el mismísimo Arzobispo para que no se quedaran los estellicas sin tan siquiera una misa en sus históricas parroquias (las había, como es lógico en los diferentes conventos). Comprenderán fácilmente la "expectación" que el hecho despertó y las "medidas de precaución" tomadas por la autoridad gubernativa. La homilía del arzobispo fué **comedia en extremo** pero la ciudad Navarra del Ega en la que tan agradablemente veranean cada vez mayores contingentes de guipuzcoanos y vizcaínos, fué testigos de como la guardia civil ocupaba la ciudad metralleta al brazo y desalojaba los bares, cafés y círculos de la plaza de los fueros, ya que al terminar la misa los jóvenes pretendieron manifestarse en apoyo de sus curas y pidiendo fueran libertados.

No me dirán, sobre todo aquellos que faltan de Navarra desde hace un cuarto de siglo o más, que esto parece de verdadera novela.

Y para terminar (por hoy) con los curas. Por fin Monseñor Méndez Asensio se ha decidido a dar pública nota de su disconformidad con la actuación del gobernador y con cuanto dicha autoridad re-

presenta. Con fecha 18 de febrero la prensa ha publicado dos cartas, una de ellas dirigida al gobernador civil y la otra Mis Sacerdotes. La carta al gobernador civil carece de todo tratamiento no ya afectuoso sino simplemente formulista ya que comienza diciendo, sin previa salutación: "Me siento en el grave y doloroso deber de manifestar el hondo pesar por la forma en que las autoridades civiles han actuado etc. etc.", mientras que por el contrario, la carta a Miss Sacerdotes comienza así: Queridos amigos, me siento en el deber de comunicarme con vosotros intentando ofrecer os una palabra que os conforte etc. etc.

Como es lógico, el gobernador civil ha acusado el golpe y a su vez ha mandado publicar en los mismos periódicos en los que se publican las cartas del arzobispo, una **nota oficial** que, tampoco trata de dárselas de diplomático, va al grano directamente, viene redactada como pudiera serlo la comunicación de cualquier norma administrativa sobre tráfico, sanidad o turismo y pretende, por todos los medios, justificar su actuación así como las multas, en defensa (dice) de tan altos valores como son los del "orden social" y la "pacífica convivencia", ¡por Dios!, se me olvidaba lo principal, la sacrosanta "unidad española".

Este modesto corresponsal de **Euzko Lurra** nada tiene que añadir a cuanto manifiestan tan altas y dignas jerarquías, mejor dicho, si voy a añadir algo, que no voy a pretender decirles sea de mi propia cosecha, aunque tampoco se decirles con seguridad si fue Montesquieu quien se lo dijo a Maquiavelo, Napoleón a Josefina o el santo padre a monseñor Guerra Campos de quien ya "disfrutamos" de nuevo en la televisión, aunque siga sin asistir a las reuniones de los obispos españoles, rebeldía que sin duda alguna le vale este enchufe oficial. Pero me he salido de lo que quería decirles, era simplemente que la historia nos tiene archicomprobado que el gobernante que no cuente con el clero o tenga en su contra a los curas de b ase, sobre todo si se trata de una nación "católica", no tiene absolutamente nada que hacer y su caída es inminente. Continúen pues las multas, metan en la cárcel a curas y obispos si es preciso, que ya es hora de que los "rojos" de verdad veamos los toros desde la barrera y pidamos la oreja.

Como saben el 27 del pasado diciembre nuestra diputación nombraba hijo . . . . . a Franco. La prensa daba la noticia como con miedo y "avergonzada" y, deseando pasase desapercibida. Justificaba el nombramiento nuestra diputación en las muestras de afecto y constante apoyo del c. . . . . hacia Navarra en todos los aspectos. La casa civil de nuestro generalísimo ha tardado un mes justo en darse por enterada y dar las gracias, publicando la prensa la noticia y nota oficial en forma más camuflada todavía, lo cual nada tiene de extraño ya que todo ello coincide con los millones de las multas clericales, con nuestros sacerdotes detenidos y con nuestras iglesias cerradas al culto. A todo esto "nuestro Diario de Navarra", por la pluma de su director **Ollarra**, escribía el día 8 de febrero un extenso e interesantísimo artículo en el que bajo el título de Navarra en la actualidad venía a echar por tierra el "entusiasmo" de nuestros diputados forales y por consiguiente su "histórico acuerdo", detallando cual es la situación real de Navarra y cuales son esos "chollos" que el franquismo nos depara. El artículo era valiente y como consecuencia del mismo se ha incoado expediente administrativo al director del mencionado diario de Navarra, veremos en que queda el asunto.

Se admiten apuestas. Este modesto colaborador de **Euzko Lurra**

## LA AGONIA DEL MONSTRUO

Aún sin haberse muerto la cabeza visible del Fascismo español, estamos viendo pasar la descomposición de su cuerpo. Y pese a esa efímera vivencia del monstruo, la putrefacción despidió olores nauseabundos que se olfatean en todo el mundo:

Grupos militares que se sienten incómodos ante el negro pasado e indecisos ante el futuro cercano, tratan de colocarse en posiciones "aperturistas"... Jerarquía de la Iglesia, hasta ayer bálsamo ideológico del monstruo, busca afanosa y rápida un paliativo para sus muchos pecados y se preparan con ropajes democráticos, para participar y tomar parte en el festín inmediato del futuro... Actores de teatro, cine y televisión, que han venido ejerciendo la bufonada (salvo raras excepciones) preñada de chauvinismo simplón y consumismo simbolismo artístico del monstruo, se presentan de la noche a la mañana como auténticos artistas comprometidos en la lucha...

Asociaciones de Amas de Casa, que significaban al igual que las señoras de las cacerolas chilenas, la "democracia", "el derecho de asociación", la "libertad de expresión" y los tan cacereados "AÑOS DE PAZ", es decir el conjunto de panaceas que también les exhibía y ocultaba el monstruo. Han sido suprimidas por: ¡SUBVERSIVAS!...

Los fieles, servidores y ejemplares empleados públicos, especies de policías disfrazados de civiles; siempre dispuestos y propensos al yugo y las flechas y a la cruz... gamada. De pronto, se han convertido en "contestatarios"...

Ministros, ex-ministros y gentes de buen vivir, que hasta hoy se sentían ojos, craneo y sexo dentro del monstruo, buscan urgentemente un mal menor...

Diarios y periodistas, que venían cantando los de bendición a la PERFECCION del sistema orgánico, tratan de ganar terreno y se colocan en posiciones "vanguardistas"...

Autonomistas y nacionalistas burgueses con un VIVIR en las catacumbas de la "oposición", zigzaguean ambulantes como carritos vendedores de salchichas, para colocar lo que quede de su podrida mercancía, en un frigorífico seguro, donde el "terrible comunismo", tan pregonado por ellos y por el monstruo, no les pueda "devorar"...

Reformistas, contrabandistas ideológicos con rasgos de oposición, que tratan de presentar ante la burguesía su verdadera CARA de "decentes" y ordenadores y defensores de la ley y el orden...

¡Qué olor a podrido y todavía sin haber muerto! Cuando esto suceda...

Marzo, 1975

V. Solagaistua

## CHIANG KAI-SHEK

Militar republicano y revolucionario, generalísimo, caudillo y presidente de China, que junto con Churchill, Roosevelt y Stalin integró "los cuatro grandes", murió en el "exilio" de Taipé a los 87 años. Líder de Kuomintang y vencedor contra el Japón, fue desplazado de China continental por Mao Tse-tung y ha sido presidente perpetuo de la república nacionalista de Taiwan (Formosa) —apoyado por la USA y el capitalismo internacional— hasta su muerte. Hereda el poder su hijo, de la dinastía Chiang.

Atentado a Mugalde última página.

opina que para San Fermín nuestro querido "journal" (porque será diario) se editará en Iruña. Parece ser, ¡lo que es la vida!, que hasta con la ayuda de Giscard d'Estaing quien también caza jabalíes con nuestro "democrático" príncipe heredero.

Esto es una juerga

IRU

## CARTA DE LABURDI

BAYONA (De un corresponsal).

No satisfechos con el progresivo aumento de fuerzas represivas y militarización de Euskadi Sur, multiplicando los controles de carretera y rutinarios, de grupos especiales parapoliciales, etc., con la cuadruplicación de las fuerzas policiales francesas que controlan la "frontera" que divide a Euskadi el gobierno español ha establecido un servicio de vigilancia, provisto de lanchas rápidas en el río Bidasoa. Estas lanchas provistas de una ametralladora emplazada, recorren el Bidasoa día y noche a la búsqueda de posibles "terroristas que intentan pasar la frontera". En su afán de controlar y reprimir, la guardia civil que patrulla dichas lanchas, molesta constantemente a los pescadores de ambos lados del Bidasoa. Hace unos días cuando varios ingenieros franceses que trabajaban en la construcción del nuevo puente "internacional" de la autopista Bilbao-Behobia, se hallaban en medio del río realizando sondeos para la construcción del puente, fueron abordados por una de esas lanchas, les fue exigido el pasaporte no valiendo para nada sus protestas y no pudieron continuar el trabajo hasta poder presentar el documento exigido.

La creciente amistad entre París y Madrid sigue dando frutos positivos para el fascismo español. Fernando Ariztimuño y Mikel Elkorro, refugiados políticos vascos, son las nuevas víctimas de dicha amistad. Ariztimuño fue detenido hace mes y medio en la frontera franco-belga al volante de una furgoneta y cuando transportaba armas con destino a Euskadi Sur. Elkorro fue detenido en Euskadi Norte acusándole de complicidad con Ariztimuño, en base a que unos documentos falsos, que según la policía francesa, "le pertenecían", fueron encontrados en la misma frontera y próximos al lugar donde fue detenido Ariztimuño. Al mismo tiempo de estas detenciones la prensa de derecha francesa lanzó una campaña se-

gún la cual Ariztimuño estaba implicado en el tráfico internacional de armas. Ambos patriotas que están presos en Valenciennes (Francia), corren el riesgo de pasarse encerrados meses sin ser juzgados, bajo pretexto de que su sumario no está cerrado, aparte de las penas que le puedan ser impuestas, pues el ministro del Interior francés está presionando a los jueces para que se tomen unas medidas duras de castigo. No debemos permitir que bajo pretexto de "contrabando de armas", estos dos patriotas sean condenados a grandes penas por un Estado que precisamente vende miles de toneladas de armas que producen muchos miles de víctimas en diversos puntos del mundo. Los abertzales tenemos que movilizarnos para ayudar en lo posible a Ariztimuño y Elkorro.

Pese a todo esto el franquismo no está satisfecho de las medidas que el gobierno francés ha tomado en los últimos años contra los refugiados vascos. La legalización democrático-burguesa del Estado francés junto con la lucha contra los refugiados por vivir en Euskadi, han hecho fracasar sucesivos intentos de alejamiento del Norte de nuestra patria. Este hecho está sacando de quicio al franquismo y actualmente se prepara para intervenir con otros métodos. La policía política española ejerce una continua vigilancia en Euskadi Norte auxiliada por miembros de Servicios Especiales. En algunos casos hemos visto a la guardia civil patrullar por territorios del estado francés. Al ser detenida en Madrid, Genoveva Foreste, la policía amenazó una vez más con venir a Euskadi Norte y secuestrar a algún refugiado. En principio estas amenazas no tenían importancia, hoy van tomando cuerpo y se poseen datos concretos, entre los cuales se puede destacar el hecho de que en los últimos interrogatorios a los detenidos, la policía haya insistido en saber si los refugiados de ETA van armados o no. Ya hace quince meses trataron de secuestrar a Joseba Abaitua en Burdeos, con el agravante que el franquismo español cuenta con la colaboración de antiguos miembros del OAS y del SAC como se comprobó en el caso de Abaitua en Burdeos.

Otra refugiada Lourdes Auzmendi fue detenida y trasladada a París y después a Valenciennes, acusada de estar implicada en el tráfico de armas. Su nombre apareció en los periódicos diciendo que estaba detenida por robo y falsificación de documentación. Tras estar más de 10 días detenida, insistiendo en su total inocencia, fue dejada en libertad, diciéndole: "Usted perdona, nos hemos equivocado". Sin comentarios.

También, han sido registradas varias empresas donde trabajan refugiados vascos, como Colectivité Service, Irati, Sokoa, etc. . . buscando armas; por supuesto que no encontraron absolutamente nada; y el 14 de marzo varios hogares de refugiados recibieron la visita de la policía francesa... que tampoco halló arma ninguna.

Al otro lado del Pirineo hace ya más de nueve meses que los "boinas verdes" patrullan con la guardia civil la zona "fronteriza", estableciéndose incluso en conventos como el de Lekaroz. Ahora "boinas verdes" y guardiaciviles realizan ejercicios tácticos en la zona comprendida entre el Baztan y el Ori, ejercitándose en emboscadas a supuestos guerrilleros que traten de atravesar la "frontera". De este lado del Pirineo, entre St. Jean Pied de Port y el valle de Axpe, también la policía francesa está haciendo ejercicios de "limpieza de la frontera".

No hay duda que ambas manos están coordinadas y quieren ser un "disuasivo", un "persuasivo" a todo intento de paso clandestino de un lado al otro.

Bayona, marzo 1975

## PAGA TIERRA VASCA

## Carta de Madrid

# UN REGIMEN EN DESCOMPOSICION

Tal como suele ocurrir con los regimenes en descomposicion, la politica de la España franquista se viene desarrollando a bandazos incontrolados, con imprevisibles peripecias, capaces de desconcertar a los más perspicaces observadores. No otra es la conclusion que cabe deducir de la minicrisis que se inició en febrero y tuvo su desenlace en marzo último.

Todo comenzó el 24 de febrero con la dimision de Licino de la Fuente titular del ministerio de Trabajo. Aunque lo cierto es que el malestar interno del equipo gubernamental, presidido por Arias Navarro, venia de bastante más atrás. De día en día se advertia, en efecto, como iba creciendo la disidencia, incluso la animosidad, de una parte de los ministros que, con Utrera Molina a la cabeza, se enfrentaban con Arias Navarro y sus sostenedores. Era insostenible semejante situación, de un desequilibrio notorio, y Arias Navarro no pudo menos de enfrentarse con ella.

Los corrillos madrileños se hacían lenguas de la agresividad, no desprovista de insolencia, que Utrera Molina desplegaba en las propias reuniones ministeriales. Y todo parecia indicar que el desequilibrio se iba a resolver de manera favorable a los ultras del falangismo.

De ahí, pues, la sorpresa general que hubo de producirse cuando Arias Navarro precipitó el curso de los acontecimientos con una visita a El Pardo para proponer a un Caudillísimo que ya ni apenas oye ni entiende, una modificación en el titulado gobierno de manera contraria a lo que parecia inminente y fuera de duda.

Hasta ese momento Utrera Molina se conducía como si tuviese ganada la partida, seguro de que nadie mejor que él podría presidir al nuevo equipo de gobernantes un equipo inevitablemente acorde con la tendencia dominante, de corte netamente ultrafalangista.

Pero contra todas las previsiones resultó que se estaban haciendo cálculos sobre una base falsa, la de estimar que se está viviendo en una situación política normal, dentro de un régimen normal, cuando lo cierto es que se atraviesa un período final de un mundo político en completa descomposición.

La mayor sorpresa ha tenido que ser, sin duda, para los ministros disidentes que fueron eliminados, aunque más propio sería decir expulsados. Por lo visto, se durmieron sobre unos hipotéticos laureles y se dejaron ganar la par-

tida por Arias Navarro, quien madrugó a tiempo, con decisión, y atinó a dar la vuelta a la tortilla.

Como explicación de todo ello, no podemos menos de aludir a la incapacidad senil de quien antes lo podía todo y ahora da crecientes muestras de incapacidad para ejercer su papel de dictador omnipotente e irresponsable. Sin embargo, no faltan las gentes que todavía le atribuyen instintos maquiavélicos para maniobrar de manera que nadie, ni individualmente ni en grupo, pueda dominar la situación, por lo que ha optado por dar un chasco morrocotudo a quienes se figuraban equivocadamente que ya tenían al gato en la talega.

No es esa, sin embargo, la opinión de quienes se tienen por más avisados y mejor enterados. A su entender, Arias Navarro ha tenido la habilidad de aprovechar un momento oportuno, en el que a solas con la sombra de un dictador que ya no puede dictar, ni enterarse de nada, ni con más anhelo que el de desprenderse de toda preocupación y lograr que le dejen tranquilo, pudo obtener su conformidad para proceder a un reajuste del equipo gubernamental.

Lo indudable es que Arias Navarro ha conseguido su propósito de eliminar a sus enemigos interiores, en primer término a Utrera Molina y Ruiz Jarabo, así como a otros tres titulados ministros.

¿Cómo van a reaccionar ahora los vencidos en ese enfrentamiento? No parece que puedan hacer demasiado. Privados del favor del Caudillísimo y de los puestos de mando desde los cuales los ultras del falangismo podrían suplir la carencia de una opinión pública que los apoye y sostenga, de poco les puede servir el manifiesto apoyo de los miembros de la familia del Caudillísimo, siempre adversos al entronizamiento del titulado príncipe de España, sumido en el silencio más completo y la inacción más absoluta, en espera de que la brevas le caiga en la mano sin otros méritos que el de una sumisión total a un fantasma inoperante.

No por ello cabe deducir que, para Arias Navarro y su equipo, se presentan perspectivas risueñas. Ni ese equipo, ni nadie, se encuentra hoy en condiciones de poner remedio a lo irremediable, como es la descomposición del régimen y el avance creciente de una opinión que se va concretando e inclinándose en mayores proporciones cada día a favor de unas reformas de fondo auténticamente democráticas.

Madrid, 15 de marzo de 1975

C. de BERGARA

# TODO UN MACHO (CABRIO) VASCO

A vueltas con la designación por la ONU del año 1975 como dedicado a la mujer, lo cual supone el que a estas altas esferas políticas haya alcanzado una cierta crisis económica, que quedará resuelta con una reducción de horas extraordinarias y la posibilidad de conseguir 365 "siestas" para todos sus delegados, también en la España franquista se esgrime este slogan para adormecer las tensiones pendientes desde el año 36, con la abolición de la individualidad humana, con todas sus virtudes y defectos, al imponerse paulatinamente el caudillaje franquista, absorbiendo individualmente, a través del genocidio más extremado, en una sola persona todos los derechos de los humanos que pastan a lo largo y ancho de la piel del toro.

Es por ello extraño que en año tan señalado se solicite abiertamente la castración política de la mujer más distinguida en el escalafón franquista en estos momentos, la alcaldesa de Bilbao, y que dicha solicitud emane de sus propias concejalías, que al fin y al cabo son, aunque menores, escalafones franquistas también. No es preciso señalar que las voces populares son simples súbditos sin voz ni voto.

A ello ha respondido, natural-

mente, la "democracia orgánica", y en la mismísima voz de Pilar Careaga hemos oído, que el caso omiso con que atiende estas insinuaciones directas en sus propios plenos se debe a que: "Ella pone su cargo únicamente a disposición de la autoridad que la ha designado".

Algo que indudablemente ya sabíamos, por sernos conocida la democracia de Franco. Pero a la "autoridad" que la ha designado pone Pilar su cargo, y algo más: sus "testículos". Porque, como respondía un bilbaino simpático a nuestra estrofeza, el hecho de que se pretenda el patadón a la alcaldesa de Bilbao, precisamente en el Año Internacional de la Mujer, se debe a que la Pilar es un magnífico ejemplar de "macho cabrio", y como tal semental franquista.

## LOS PAGANOS.

Y desde que el mundo es mundo todo es redondo y gira y gira. Porque: ¿Cómo, sino, íbamos a imaginar que un Estado de derecho, (como el franquista, a cuya cabeza se erige sobre pedestal de crímenes un Hijo predilecto de la iglesia, quien para su presencia en templos precisa Palio, y cuyas dictatoriales leyes han recibido siempre el aplauso episcopal), haya caído en los métodos de la revolu-

# RENACIMIENTO DEL EUSKERA

La producción literaria euskalduna ha aumentado considerablemente en cantidad y calidad en 1974. Señalemos el hecho de la aparición de un nuevo título cada semana en el dominio de la creación, del ensayo, la poesía, los textos escolares, etc. El grupo IKER de Bilbao ha editado una serie de libros escolares "SAIOKA" (Ensayos), destinados a los niños de ikastolas hasta la edad de 10 años. Este meritorio trabajo es absolutamente necesario dado el número de niños que asisten a las ikastolas en Euskadi Sur. En el dominio del ensayo señalemos el continuo esfuerzo de la editorial JAKIN. Se ha editado "Euskera batua zerten den" de Larresoro (Txillardegí), con gran éxito de venta, lo que ratifica, pese a los detractores del euskera batua, el interés creciente por el aprendizaje del euskera literario unificado.

El infatigable Txillardegí ha traducido al euskera "Retrato de un Colonizado" de A. Memmi bajo el título de "Gizon Kolonizatuaren Aurpegia", destinado a que los vascos comprendan nuestra real situación de opresión cultural (nacional) que vivimos. También ha visto la luz el trabajo colectivo: "Lur eta Gizon Euskal Herria" verdadero compendio de todos los aspectos de la vida vasca: geografía, historia, idioma, literatura, arte, etc.

(Tomado de ENBATA)

## Bidangoze

Bidangoze, Bidangoze  
Bethi drak hik pena luze  
Erronkari, Erronkari  
Zertrako duk uxkara utzi

Ene maitea bihotzekua  
Erronkari sortia  
Urzainkin gaindi Izaban barna  
Beroki maitatia  
Urto xuria Uskal xoria  
Norat zra itzalia  
Ene anima penaz betia  
Hiltzerat duzu abia

Ustarroze, Ustarroze  
Bethi drak hik pena luze  
Erronkari, Erronkari  
Zertrako duk Uxkara utzi

Meite ginduen, guria baitzen  
Erronkarikua zen  
Uxkara deitzen goxo mintzatzen  
Amoretzat gindauken  
Atzerikoek hastio zuten  
Guren maitia baitzen  
Haren tokiaz ziren bekaitzen  
Enderaz oi hil zuten

EÑAUT ETXAMENDI

ción bolchevique de los años 20 y regule sus presupuestos a base de multas gubernativas a párrocos y coadjutores?

Ni la "redondez" es capaz de explicarlo.

Pues, a pagar, hermanos, a pagar. Y recordar que los "anatemas" famosos de la edad media eximían a los súbditos de la obediencia al excomulgado, y le privaban de toda autoridad.

Pensad despacio si la España franquista ha llegado ya a la edad media, y aplicar esta sencilla solución. Porque...

## LAS HUELGA EURARISTICAS

Hoy, todavía, sin haber sabido extraer las enseñanzas pastorales de acción que se pretendieron en el Concilio Vaticano II, las huelgas Eucarísticas siguen siendo de puertas a dentro, y hoy la vida (el sufrimiento, las alegrías, las penas, la enfermedad, la salud, el sol, el aire, la lluvia, el lloro, la risa, la voz, el eco, el arte, la universidad, la ciencia, el hambre y la sed), todo lo que es vida humana, está de puertas a fuera.

Salir de los templos aunque el pasillo os conduzca a prisión franquista.

El pueblo español está en prisión, y es hoy el lugar donde puede volver a hermanarlo a la Eucaristía de Cristo.

GARBINE

# PENAS DE MUERTE

El régimen franquista que alardea de "aperturista" puede poner fin a la vida de cuatro personas: José María Arruabarrena "Tanque", bajo la acusación de preparar el atentado de la calle Correo de Madrid; José Antonio Garmendia "Tupa", bajo la acusación de ejecutar al torturador y miembro del servicio de información de la guardia civil, Gregorio Posadas; Genoveva Forest, implicada según la policía en la ejecución de Carrero Blanco y el atentado de la calle Correo en Madrid; y Antonio Durán Velasco, bajo las mismas acusaciones que Genoveva Forest. Los dos primeros son militantes de ETA; Forest y Durán son combatientes de la causa del Pueblo Vasco en pro de su liberación nacional y social.

Pocas cosas puede haber tan antirrevolucionarias como el desvirtuar el combate de todos aquellos que hoy sufren en las prisiones fascistas del Estado Español. Los revolucionarios vascos no sufren tan brutal represión únicamente por su carácter antifascista, sino fundamentalmente por su combate en pro de la creación de un Estado Vasco Socialista, esto es lo que el franquismo no quiere y le irrita, por eso mismo asesina a los patriotas vascos en la calle, tienen tomado militarmente a Euskadi Sur, torturan y condenan a monstruosas penas y por eso mismo pueden asesinar a ARRUABARRENA, GARMENDIA, FOREST Y DURAN.

ARRUABARRENA Y GARMENDIA: Ambos sufrieron, como sufrimos todos los vascos, desde nuestros primeros años de vida, la prohibición de expresarse en la escuela en nuestra lengua NACIONAL: el EUSKERA. Ambos sufrieron en las fábricas un sistema de explotación en el cual el patrón posee a su favor la magistratura del trabajo, la policía y el sindicato vertical; ambos quisieron devolver a EUSKADI nación dividida y oprimida, una identidad NACIONAL.

# INDULTO TRAMPA

Cuando el río suena, agua lleva... dice un conocido refrán. La frase viene a cuento pues en determinados corrillos peninsulares se habla de un próximo indulto que concedería el gobierno de Arias Navarro invocando el "Año Santo", el espíritu de "conciliación", el "aperturismo", etc., etc.

Desde hace bastante tiempo los sectores antifranquistas exigen una amnistía para los presos políticos y sociales que en gran número pueblan las cárceles españolas. Últimamente la propia jerarquía eclesiástica ha hecho presentaciones en igual sentido, idem los intelectuales, etc.

En diciembre del año pasado, el Pueblo Vasco, y en especial su clase trabajadora, estudiantes y clases populares, se movilizó en dos jornadas huelguísticas en favor de nuestros presos, que forman como grupo nacional, el mayoritario en todo el Estado y que suma miles de años de condenas, SI, MILES.

Hasta ahora el resultado ha sido negativo. Mejor dicho en 1971 el franquismo concedió un indulto, que fue llamado indulto Matesa, pues sus alcances bien recortados por cierto, alcanzaban a beneficiar ¡casualmente!, a los principales implicados en uno de los principales escándalos económicos del régimen, la llamada estafa del siglo. Claro que el indulto no alcanzó a los presos políticos con condenas mayores de 10 años, entre los cuales se encuentran justamente los mejores hijos de Euskadi, los que todo lo han dado por la dignidad de la persona humana, por los derechos del pueblo trabajador vasco y por la independencia nacional de Euskalherria.

Ello no fue óbice, bien al contrario, para que los presos patriotas hayan seguido luchando desde las prisiones (huelgas de hambre, planteos, intentos de fuga, etc.) y lo van a seguir haciendo porque ellos son los primeros en saberlo que el indulto del que se habla no es más

que nos fue arrebatada hace algo más de un siglo; ambos optaron luchar con las armas en la mano contra un régimen que tiene cerradas las vías de participación; ambos se integraron a ETA como organización revolucionaria que responde a sus aspiraciones en tanto que integrantes del pueblo trabajador vasco y lo hicieron conscientes de que solamente la creación de un Estado Vasco Socialista puede solucionar hoy tiene planteados nuestro Pueblo: EUSKADI.

GENOVEVA FOREST Y ANTONIO DURAN: Forman parte del grupo creciente de españoles que han comprendido que la Liberación Nacional de Euskadi no es contradictoria con la liberación del pueblo vasco, es más, conscientes que el combate del Pueblo Vasco es vanguardia en el Estado español y que todo avance de los revolucionarios vascos supone un avance en la lucha global de los pueblos del Estado contra el fascismo, han sabido aportar una solidaridad activa. Forest y Durán son pues combatientes de la causa del pueblo vasco, no meramente intelectuales de izquierda antifascista, como algunos pretenden; nada más inexacto, dado que intelectuales de izquierda y antifascistas en el Estado español hay miles, pero ninguno se encuentra en la situación dramática de Forest y Durán, no es esto lo que el fascismo franquista quiere reprimir, sino la identidad activa con el combate de liberación del Pueblo Vasco. Esta es la razón por la que pueden ser asesinados Forest y Durán.

DEMOCRATAS, ANTI-FRANQUISTAS, REVOLUCIONARIOS, la solidaridad internacional salvó la vida de los patriotas vascos en Burgos; esta misma solidaridad ha salvado otras vidas del fascismo franquista. Solamente la solidaridad internacional puede salvar, una vez más, a ARRUABARRENA, GARMENDIA, FOREST Y DURAN. C.A.V.

que una trampa, una farsa más del fascismo español.

La amnistía para ser verdadera solo puede ser TOTAL, es decir que TODOS los presos políticos y sociales del Estado español —sufran las condenas que sean— recobren su libertad; que TODOS los exiliados puedan regresar a la Península; y, además, que todos los responsables de los cuerpos represivos, que son los torturadores, chivatos, etc., sean exonerados y sometidos a juicio.

No es esta amnistía la que prepara Arias Navarro. Lo que parece hacer el régimen es poner en libertad a un determinado número de presos, con condenas leves, y seguir manteniendo en prisión a quienes sufren condenas mayores.

O sea un indulto (?) selectivo; en otras palabras una forma de represión selectiva. ¿Y quiénes forman el grupo mayor que seguirá en las cárceles? Pues los patriotas vascos. Lo que trata de montar el franquismo con este indulto (?) es hacer disminuir uno de los factores más sensibilizadores y movilizadores de las masas populares, dar una imagen "aperturista" cara al interior y al exterior del Estado, y reforzar aún más la represión especializada contra los sectores auténticamente revolucionarios.

Desde ahora es tarea urgente lanzar una campaña propagandística para poner en guardia al Pueblo de la maniobra que el franquismo pretende con el indulto (?), recordando que la inmensa mayoría de los presos políticos vascos seguirán en las prisiones españolas.

MIKEL JULEN

**Dr. PABLO URIGUEN**  
ODONTOLOGO  
DE LAS UNIVERSIDADES DE  
MÉRIDA Y MADRID  
Perico a Puente Yañez  
Edif. Serrano, 1º, ap. 12  
CARACAS I. 552743

# ROCK AND ROLL... EN EUSKERA

—Jhesus milla b'ider, au ere bai beardegu ikusi eskualdun modua... itzak eta istilluakin... me decia la de al lado, una de Valcarlos. Eta zergatik ez?, le contesté. Presenciábamos la kermesse de Eskual-Etchea a beneficio de sus obras sociales, celebrada los días 1 y 2 de marzo. En ella desfilaron lo más granado de los cantantes de Euzkadi Norte, y en primer lugar la Coral Vasca GERNIKA y sus dantzaris, creada hace tantos años por el hendaitarra Paul R. S. Lagarralde; esta vez, en honor del Año Internacional de la Mujer, estuvo dirigida por una soprano y presenté unos cuadros plásticos sobre nuestra lucha nacional que entusiasmaron a la concurrencia.

Oyendo a los rocki-rollistas, que eran principalmente zuberotarras recordé la intervención de Hernandorena en el Congreso Mundial Vasco de 1956: "Hasta que el euskera no lo utilizemos lo mismo en la Iglesia que haciendo el amor, no será una lengua viva". Y el rock and roll cabe como se probó en la misma kermesse.

Todos los cantantes tomaron como tema nuestra lucha nacional nuestros presos, el ser del vasco, y, sobre todo, el "Batasuna beardegu egin..." de Ospital y Carrere fue muy ovacionado. Fue, diríamos, bersolarismo de altura, dentro de una melodía bellísima, acompañadas con guitarra, como lo hacía nuestro bardo Iparragirre. Descolló, naturalmente, Estitxu Robles, ya consagrada por sus actuaciones en la TV francesa.

Pero pasemos a lo más importante, las obras sociales del Eskual Etchea de París: doce dormitorios para los que llegan de Euzkadi, norte o sur, sin medios para pagarse un hotel, y por los que han pasado en las dos últimas décadas más de dos mil personas; un bolsín de trabajo y alojamiento; restaurante económico; ensayos semanales de cantos y bailes vascos del grupo GERNIKA; tres clases semanales de euskera; capellán que además de su ministerio realiza el de asistencia social; el mensual ELGAR de doce páginas, compendio de actualidad y formación

vasca; colaboración con la entidad ESKUARDUNA, para la organización dos veces al año de trenes especiales que llevan a EuskalHerria a los niños vascos de París que conocen su tierra... Es imposible que todo esto se pueda cumplir con una cuota de 25 francos al año, por ello se necesita organizar de vez en cuando actos para aumentar los ingresos de la sociedad.

Desde hace 20 años funciona ESKUAL-ETCHEA de París, en uno de los barrios más selectos de la capital (10 rue Duban, Place de Passy). Era un lavadero mecánico de una planta. Hoy tiene dos pisos y medio, más la cripta con capilla. Su salón puede acoger a 400 personas y la barra de su bar es la más larga de todo París... lo cual da bastante que hablar. En su escenario se interpreta el mejor repertorio de Monzón y de Landart, las piezas más famosas de teatro vasco, y en él se celebró el trascendental Concurso Mundial de Bersolaris...

Los directivos de ESKUAL-ETCHEA nunca se han declarado nacionalistas vascos. Se dicen todavía "basque-francaises"... Una veintena de ellos se desviven para hacer marchar la institución. No hay más sueldo que el del Conserje... bastante bajo por cierto. Pero cuántos jóvenes han abierto sus mentes a la Patria al contacto humano y actividades de este Batzoki de París! Como la multitud que se apretujaba en estos primeros días de marzo, al igual que lo hizo con motivo del Proceso de Burgos...

Reciban los directivos de ESKUAL-ETCHEA el agradecimiento de este veterano abertzale.

### LARKETHIPI

P.D.: En ESKUAL-ETCHEA de París, el 22 de marzo, dio una conferencia el Lendakari Leizaola, para conmemorar otro aniversario de la muerte de José Antonio Aguirre, y en el mismo centro se ha celebrado el 30 de marzo ABERRI-EGUNA, con misa cantada en euskera, el tradicional banquete... y los oídos puestos en Euzkadi Sur

## EUSKADI 1975 (II)

Nos referimos en la nota anterior al carlismo como residuo ideológico que perdurará en algunas zonas de Nabarra y Araba, en proceso de descomposición. Vamos ahora a referirnos brevemente a Nabarra 1975. una Nabarra diametralmente opuesta a aquella de 1936, feudo del carlismo y del integrista que aportó miles de voluntarios a los propósitos genocidas de Mola, reducto del integrista clerical más recalcitrante. Aquella Nabarra murió con la industrialización. El polo industrial creado alrededor de Iruña ha atraído a muchos nabarros procedentes tanto de la Montaña (zona euskelduna) con la de la Ribera (erdeluna), pero todos ellos NABARROS. A la hora de crear en Nabarra organizaciones gremiales por los propios trabajadores, por supuesto que al margen de los Sindicatos fascistas, nos encontramos con el hecho que sus componentes son, al ser todos nabarros mucho más homogéneos y mucho más fácil de organizar que por el: en la margen izquierda del Nervión en Biskaha, donde entre los trabajadores hay diferencia de pertenencia étnica (unos son vascos y otros son españoles). Por otro lado cuando se plantea un conflicto reivindicativo en Nabarra el flamante obrero en huelga se va a su casa natal, en el pueblo, donde puede resistir por más tiempo el hecho de no percibir el salario (tiene asegurada la vivienda, alimentación, etc.), cosa que no ocurre con un obrero (vasco o español) en Barakaldo o Sestao. De ahí la potencialidad de las organizaciones gremiales nabarras demostradas en las últimas huelgas generales de Nabarra que han convertido a esta zona en una de las más conflictuadas socialmente de todo el Estado Español. A ello se

une el hecho del enorme cambio registrado dentro del clero nabarro. A aquellos capellanes carlistas que pistola al cinto arengaban marcialmente a los requetés, les han sucedido los curas obreros que toman posición al lado del pueblo trabajador nabarro y van o las prisiones fascistas por negarse a pagar las fuertes multas que les son impuestas por las "autoridades" españolas de ocupación, a raíz de homilias donde el clero denuncia el régimen de explotación cruda y capitalista que padecen hoy los obreros nabarros. Lo propio ocurre en la Ribera de Nabarra (donde miles de nabarros antifascistas fueron vilmente asesinados en las cunetas en 1936), allí los campesinos se han organizado y realizado una labor de enfrentamiento a los grupos monopolistas que intervienen en la comercialización de los productos agrarios (guerra del pimiento, etc). Faltaríamos a la verdad si dijéramos que los grupos obreros antifranquistas de Nabarra son abertzales, la mayoría son de organizaciones españolas en lo nacional, pero eso es harina de otro costal y ya lo analizaremos en su debida oportunidad.

Otro hecho interesante de destacar es el resurgimiento vasquista que en lo cultural se está dando en Nabarra, especialmente entre los intelectuales, existiendo entidades modelos como Príncipe de Biana destinadas al estudio del viejo reinado de Nabarra, madre de la vieja Vasconia. Igual puede decirse sobre la existencia de ikastolas en zonas de la Nabarra media y de la Ribera, donde desgraciadamente hace mucho tiempo se había perdido el euskera, proliferación de grupos folklóricos, montañeros, etc.

Algo es evidente: la toma de conciencia nabarrista y por ende euskelduna debe ser obra, y lo será, exclusivamente de los nabarros, evitando fórmulas equivocadas usadas en el pasado...

# PAJARITOS

Casi todos los detenidos con motivo de Aberri-Eguna tienen menos de veinte años.

Hubo manifestaciones y bombas molotov en el barrio Gros de Donosti en Aberri-Eguna y pancartas en los jardines de la Taconera de Iruña.

Al ministro alemán Genscher no le permitieron reunirse con los opositores en Madrid.

"Cambio 16" de primeros de abril está dedicado a la última "Semana Vasca" de marzo.

Desde Caracas viene a Buenos Aires Manuel de Irujo.

## LA REPUBLICA 14 DE ABRIL

El 12 de abril se conmemoró en Buenos Aires el aniversario de la República, con una cena de cerca de mil quinientos comensales, durante la cual pronunciaron discursos: Hernández, Rivacoba, La Merced, Portos, Rocamora, Alonso Ríos, Quesada, Salgado, Madariaga y Negri, ministro mexicano; un gran acto, con recuerdo entrañable a los combatientes, a los presos y a los muertos que fue organizado por la Junta Coordinada a Democrática, con la presentación de todas las colectividades peninsulares. Los vascos estuvieron ampliamente representados.

## Bakoitzak bere

Egun-seti bakoitzak eguzkia, laina bakoitzak, bere eurialdia, Herri bakoitzak, bere birjaiotza, Euskal-Herriak, bere iraultza.

Iraultza bakoitzak, bere bidea, larrosa bakoitzak, bere lorea, erreka bakoitzak, bere uraldia, Euskal-Herriak, bere autonomia.

Autonomia bakoitzak, bere helburua, landara bakoitzak, bere fruitua, ama bakoitzak, bere maitasuna, Euskal Herriak, bere askatasuna.

Askatasu bakoitzak, bere lekarria; gau bakoitzak, bere ilargia, abere bakoitzak, bere janaria, Euskal-Herriak, bere langileria.

MAITE IDIRIN

## XIRINACHS

El día 1º de enero dio comienzo el P. Xirinachs su quinto viaje hacia la muerte. Pero antes de encerrarse en el silencio escribió una carta al jefe del Estado, que decía así:

"Francisco, mira dónde nos has puesto: un millón de muertos, cuarenta años de opresión y un nuevo holocausto popular en perspectiva si no hay antes reconciliación... Tu puedes hacer y deshacer por decreto más que las instituciones del Estado, pues tu tienes más poder que los emperadores romanos. Te sugiero que utilices este poder, casi divino, para que devuelvas al pueblo todo lo que le quitaste hace cuarenta años. Este sería el único gesto elegante de tu vida..."

Lluís M. Xirinachs

ciencia nabarrista y por ende euskelduna debe ser obra, y lo será, exclusivamente de los nabarros, evitando fórmulas equivocadas usadas en el pasado...

En los últimos años se ha logrado revertir el hecho de que muchos nabarros abandonaban Nabarra para trabajar fuera de ella. Esto es muy importante. Cada día es mayor el número de nabarros que saben que nada cabe esperar del gobierno de Madrid y que los problemas deben ser resueltos por ellos mismos y en Nabarra.

M. BRANTZ (continuará).

## VENTANA CULTURAL (III)

### CONVERSACIONES SOBRE LA CULTURA VASCA

Nuestro colaborador Valen Solagaistua ha glosado en estas páginas, en dos números sucesivos anteriores, el suplemento de "Cuadernos para el Diálogo" de Enrique Bustamante, titulado "La Cultura Vasca, Hoy"; en la primera nota se ocupó de la Introducción, la Literatura y el Teatro; en la segunda de La Canción y las Artes Plásticas; pero no hemos recibido la tercera glosa anunciada, acerca de la parte final del "Suplemento" titulado "Conversaciones sobre la Cultura Vasca". Y esto último es lo que vamos a tratar de suplir aquí.

Enrique Bustamante conversa con Dionisio Blanco y Agustín Ibarrola, pintores; Ramón Careras, escultor; Xabier Gereño, escritor; Uri Ruiz, andereño; Josu Torre, de Anaitasuna; y Natxo de Felipe, cantante del Oskorri.

Ibarrola, cuando era chaval, comenzó a pintar siguiendo los pasos de Arteta, que expresaba el color y el ambiente vascos... y que se trataba de negar imponiendo la escuela madrileña... así empieza su conversación; y sigue: En el Museo de Bilbao grandes pintores y escultores vascos... no están representados; hemos estado desde el año 1937 sin Escuela de Bellas Artes y el año pasado se abrió una que nada tiene que ver con la escuela vasca; para estudiar hemos tenido que ir... a París.

Tras la guerra civil —dice Blanco— todo quedó destruido. El Museo de Bilbao —añade Careras— desconocía a Oteiza y Chillida. En 1966 —sigue Blanco— creamos los grupos Gaur, en Guipuzcoa, Emen, en Vizcaya, Orain, en Alava y Danok, en Navarra; pero nos impidieron hacer una exposición de conjunto en Pamplona.

Felipe: Cree que las posibilidades de presentarse al pueblo han aumentado. Ibarrola dice que ya lo están haciendo... pero que tropiezan con la censura.

Gereño trata de las dificultades de la literatura vasca y el analfabetismo de los euskaldunas. El Euskera —añade Uri Ruiz— era sinónimo de aldeano, algo inferior. Torre dice que se trata de arraigar la euskera en los caseríos y no en la Universidad. Gereño toca el tema de la unificación del euskera. Los problemas —dice Felipe— vienen de los siglos pasados, pues la burguesía y la aristocracia utilizaban el castellano; el euskera es la lengua del caserío... y el caserío está desapareciendo.

Uri Ruiz habla de las ikastolas y sus dificultades de todo género, en cuyo tema participan todos, con gran fervor por la obra de las ikastolas.

Sobre periodismo trata Torre, así como de la unificación del euskera y del compromiso con una línea. El fallo principal es el amateurismo. El resplando oficial de Zeruko Argia es de los capuchinos; el de Anaitasuna de los franciscanos... eso tiene sus pros y sus contras.

Felipe discute sobre el problema de la canción... que del nivel campesino ha de pasar al nivel industrial del país, del rural al urbano; que hay que renovar totalmente para adaptarla al pueblo vasco de hoy.

Sobre los Encuentros 1972 de Pamplona —capítulo anteaúltimo del "Suplemento"— se llega a la conclusión de que fueron elitistas, con tónica general de dirigismo y censura.

El "quid" del problema del arte vasco lo vemos en estas líneas de la introducción, cuya idea se repite a todo lo largo del "Suplemento": "Las artes vascas estaban basadas y tomaban como objetivos —al menos la tendencia dominante— en un País Vasco rural y agropastoral, que ya al filo de la guerra, y no digamos después, estaba lejos de representar la realidad del país, inmerso cada vez más en una industrialización y urbanización, con todos sus vicios y sus virtudes". "Las artes, en fin, seguían la misma dirección en que la burguesía de los siglos XVIII y XIX las habían puesto, cuando como clase social ascendente precisaba de ellas para proponerse una justificación culturalista e ideológica".

Consideramos que los dos últimos párrafos transcritos —sobre el pasado de Euzkadi— son los fundamentales del "Suplemento", para Solagaistua y para nosotros. Hoy estamos viviendo en plena revolución y adaptación a las necesidades populares de nuestro tiempo en la patria y en el mundo. En la vanguardia de esa revolución están, naturalmente, los artistas vascos.

P. M. de Irujo

## CENTRALES NUCLEARES EN EUSKADI

### Centrales Nucleares en Euskadi

El problema de la contaminación en Euskadi, ha venido atacado, no sólo a nivel técnico-científico, sino también a nivel popular. Las manifestaciones de Erandio en 1969, con saldo de 2 muertos, varios heridos y detenidos. Y posteriormente, las de Santurce, marcan el paso de la negación y el grado de conciencia a nivel popular a todo tipo de contaminación.

Por ello, la instalación y puesta a punto de centrales nucleares en Gipuzkoa, Nabarra y Biskaha, que intenta Iberduero, ha levantado un gran revuelo y está movilizándolo a muchos sectores concienciados de la población.

Hasta el momento, existen dos posiciones bien definidas:

A) — Los defensores, que arguyen que la energía tradicional es insuficiente y muy costosa. Y sin energía suficiente y a bajo costo no hay desarrollo. Y que la contaminación nuclear, puede ser controlada, etc., etc.

B) — Los contrarios, que responden, basta de desarrollo. Estamos al máximo. El grado de contaminación de Bilbao y sus alrededores, se hace imposible.

El consumismo gasta más energía que el desarrollo. Los problemas de contaminación que ya existen, no han sido solucionados. Al experimentar con energía nuclear, se desconocen las repercusiones.

Al mismo tiempo, a éstas dos posiciones, corresponde también dos grupos, con distintos intereses de clase: Los defensores de las centrales son: los grupos oligárquicos, representados por los bancos de Bilbao y Vizcaya. Los contrarios, representan a las clases populares y pequeña burguesía.

A primera vista, parecería que el problema en sí es única y exclusivamente de contaminación. Sin embargo en mi opinión, también está presente algo muy importante: una perspectiva política revolucionaria y reaccionaria. Es decir, los defensores tratan de tender más ataduras a las clases populares vascas y los contrarios de no tener más ataduras e ir sol-

tando las abundantes que ya se tienen.

Hago ésta observación, porque una vez en marcha esas centrales, significarán el 90 % de toda la energía que se consuma en Euzkadi y en el E. Español. Y además, todo éste potencial de energía estará concentrado en 3 o 5 centrales.

Por ésto, me pregunto: ¿Qué ocurriría el día que de una forma u otra se paralizen interionalmente esas centrales? ¿Qué medidas tomará el gobierno y los grupos oligárquicos, para defender algo tan pequeño en volumen, pero tan grande en repercusiones? ¿Puede el gobierno y los bancos, usar esa defensa militar de las centrales, para defenderse de una revolución, de una independencia?

¡Todos sabemos, que los cuerpos de defensa de las bases yankees en el mundo, se usan también para la defensa de los gobiernos y sistemas establecidos!

Por lo tanto, en mi opinión, las instalaciones de esas centrales nucleares, traerían al mismo tiempo, no sólo la contaminación de nuestras tierras y de nuestros mares, sino también un gran aparato militar-policia (superior en cantidad y calidad al abundante que hoy padecemos) que serviría superficialmente para el "cuidado" de las centrales y para el "cuidado" en el fondo de frenar una revolución. Creo que todas las organizaciones deberían hacer causa común en este problema.

V. Solagaistua

## LIZARRALDE

### ópticos

Lomas de Zamora, BA

## CAFE-RESTAURANTE

### ROMANCHO

ORIZABA Ver. MEXICO

## Proclama de los Diputados Flamencos EN ABERRI-EGUNA GERNIKA

Nosotros Diputados Flamencos, venimos en este día histórico de pueblo vasco al Aberri Eguna con la intención de dirigirnos a ustedes en calidad de federalistas europeos. Lo hacemos, justo en el momento en que se habla de la entrada del Estado Español en el Tercer Común Europeo.

Por ello, queremos expresar en este lugar sagrado para los vascos nuestro punto de vista sobre esta Europa en construcción.

Europa no puede ser una construcción de tecnócratas y oligarcas, ella deberá estar basada en las realidades populares de nuestro viejo continente para resurgir una nueva esperanza en el futuro a los europeos de cada pueblo.

Esta Europa deberá reconocer el respeto fundamental de los derechos del hombre, garantizados por una verdadera Democracia, y estructurada en un Federalismo que permita desarrollarse a los pueblos en su lengua, cultura y personalidad. El pueblo Flamenco, representado aquí por nosotros como Diputado del Partido Federalista Flamenco (con 38 Diputados y Senadores en el Parlamento Belga), ha conocido suficientemente la opresión y el aplastamiento de sus derechos fundamentales, lo cual le permite quedar en la vanguardia de la construcción de esta nueva Europa.

En este sentido, nosotros nos solidarizamos con la lucha por la democracia y el reconocimiento a disponer por ellos mismos para los pueblos vasco, catalán y gallego en una Europa Federada.

¡Gora Euskadi Askatuta!

¡Viva la liberación de todos los pueblos oprimidos de Europa!

¡Gora Flandes Askatuta!

Willy Kuijpers

Diputado

Swertmolenstraat 23 - 3020 Herent (Flandes-Bélgica)

## Goyan bego Benjamín Solari Parravicini

Nos enteramos de la muerte de este gran amigo por el Boletín del Centro Vasco de Lomas de Zamora Benjamín Solari Parravicini, argentino de ascendencia italiana y austriaca, era —repetimos— un gran amigo de los vascos. Fue un gran artista, siempre en la vanguardia. El decoró la planta baja del Laurak-Bat en estilo rupestre de caverna pre-histórica. Era compañero, amigo y maestro de nuestro compatriota Ruiz de Idarraga, y por ahí le llegó la vinculación con la colectividad vasca. Además, Solari fue —desde la guerra civil— un defensor incondicional de la causa de Euzkadi. Ha muerto un gran pintor clásico y moderno, figurativo y abstracto, genial autor de payasos —de los cuales tenemos uno en la Delegación Vasca, regalado por él—, de negros, candombes y carnavales, polifacético en su estilo de gran personalidad, y de generosa conducta con nuestra colectividad. Nuestro agur al artista y al amigo. Goyan bego.

Ya comenzaron los tiros en aguas africanas próximas a Melilla.

Nicolás Franco, sobrino del otro, se declara demócrata.

Los carlistas de Hugo salen de la Junta Democrática y van a Montejurra.

En el Centro Vasco de Lomas de Zamora se ha inaugurado el Ateneo Cultural Galíndez, animado por los jóvenes.

Don Claudio Sánchez Albornoz ha vuelto a escandalizar a los republicanos y antifranquistas, de la prensa franquista, con unas declaraciones... seniles. ¡Pobre don Claudio! Qué papelón grotesco!

Ruedo Ibérico ha publicado Historia de Euzkadi, el nacionalismo vasco y ETA, de Ortz. Lo principal son los últimos veinte años.

Otro incidente naval en el estrecho de Gibraltar entre unidades franquistas y marroquíes.

El escándalo MATESA, O. D. va a entrar en su punto culminante. Están en el affaire ministros y ex ministros franquistas.

En la madrugada de Aberri-Eguna la policía asesinó a un trabajador en Iruña.

Dio que hablar el descubrimiento de la bomba alemana en Gernika. Las universidades son volcánicas.

Son muchos los que ahora se están pasando a la oposición.

Detenidos: Ayerbe, Sagastume, Bolinaga, Garmendia, Zubillaga, Agirre nezhorta, Guridi, Mutiloa, Ormaechea, Izar Gorostiaga y Kalzada, sacerdote.

Hay clases universitarias en bares y cafés.

El P. Xirinachs candidato al Premio Nobel de la Paz.

Recondenados en el Supremo: Egirreun, Aranberri, Odoyaga, M. Murgia y Elorrieta.

El nazi Skorzenny es ciudadano de honor en Madrid.

Arruti, Otxoa, Insausti, Imaz, Gullina, Begiristain, Barandiaran, Nadal, Alvarez, Mendia Lauzirika Fernández, de Lazkano, fueron condenados en Logroño.

Erauskin fue detenido en Gasteiz. Murió en Donosti el tenor Agirregabiria. Goyan bego.

En Franconia se disponen a inventar la democracia y la pólvora.

En la reunión de los calvos celebrada en Zaragoza hablaron Valero, Thomas, G. Serrano y el P. Oltra.

Etxeberria, párroco de Tudela, se quejó por injurias contra el Pensamiento Navarro.

Los carlistas de Hugo preparan la batalla de Montejurra.

Se insiste que la URSS indemniza de alguna manera por el oro republicano que fue a Moscú.

Nieto Antunez, presidente de Sofico, y Cabanillas, consejero ídem, son querellados por los acreedores.

Detenciones: Gurruchaga, Garmendia, Maiz, Gauna, Lafuente, Zubiega, S. Pelayo Montxaka, Alkizeba, Isusi, Kalzada, Hernández, Corral, Zárate, Lekanda, Larrinaga, Lande-

# Tierra Vasca

## EUSKO LVRA

Año XIX

Buenos Aires, Abril de 1975

Nº 226

Redacción y Administración: AV BELGRANO 1144 - Buenos Aires

## Aberri-Eguna, Día de Lucha

Ha pasado otro Aberri-EGUNA, Día de la Patria. En nuestra situación de nación oprimida el Aberri-Eguna se convierte en un Día de Lucha, donde nuestro pueblo muestra ante sí y ante el mundo su voluntad de ser libre. Un día que no es patrimonio exclusivo de nadie, sino que es de TODOS los patriotas vascos.

Personalmente considero que ser libre significa serlo nacional y socialmente. Para obtener esta liberación integral —lo hemos dicho hasta el cansancio— es necesaria una coordinación de las diversas fuerzas patriotas que actúan HOY en Euzkadi.

Es evidente que solo una participación masiva del Pueblo puede mostrar a nuestros opresores hasta qué punto estamos dispuestos a combatir por nuestra liberación integral, pero también es muy cierto —y hay que tenerlo en cuenta— el estado de ocupación militar que padece Euzkadi desde 1936-37, acrecentado en los últimos años, lo que exige otras formas de demostración combativa, como son las huelgas boicots o acciones violentas de la Resistencia. Todo se ha dado en Aberri-Eguna 1975 convocado bajo el lema BATASUNA.

El Aberri-Eguna de Gernika ha supuesto un paso importante en pro de la coordinación. Queda aún mucha labor que hacer en este sentido, pero se ha dado un paso importante que abre vías a la discusión y al diálogo entre las fuerzas políticas vascas.

Nada se conseguirá en Euzkadi sin lucha. Algunos consideran que hay que esperar —¿aún más?— a que se produzca la "apertura"... es decir, esperar una "solución" urdida desde dentro del régimen franquista, el que concedería unas determinadas "libertades", al mismo tiempo que mantenía intactas sus fuerzas represivas, dispuestas a intervenir en cualquier momento, para mantener la unidad del Estado español o de lo que algunos llaman "los pueblos de España" y "las Españas".

La lucha de nuestro pueblo y el Aberri-Eguna ha tomado en los últimos años diversas formas. En los años anteriores a 1936 y en los primeros Aberri-Egunas de la década del 60 se utilizaron formas pacíficas de concentración, pintadas, colocación de ikurriñas, etc. La represión en constante aumento ha reducido las posibilidades de concentraciones masivas y ha aparecido otra forma de lucha, la armada.

Este año la Resistencia Activa ha golpeado a cuatro sectores destinados a la represión: 1. — La Brigada Política Social, ajusticiando en Donostia al txakurra Díaz Linares; 2. — Haciendo volar la casa del directivo de la Firestone en Sopelana; 3. — Volando establecimientos de chivatos en Ortuella, Balmaseda, Gernika... Los chivatos son lo más innoble que puede darse y si son vascos, son traidores e indignos de llamarse vascos. Quienes han adquirido fortuna con dinero recibido por denunciar a compatriotas, merecen castigos aún más ejemplares...; y 4. — Voladuras de repetidoras de televisión en Beasain, Legazpia, Eibar... Se ha golpeado así a quienes no son sino instrumentos destinados a oprimir nacional y socialmente al Pueblo Vasco. ETA se ha hecho responsable de estos hechos.

Otros colaboradores de Tierra Vasca, estoy seguro, referirán los sucesos ocurridos en Euzkadi el 30 de marzo pasado y el 1º de abril. Yo solo he querido destacar sucintamente una realidad: Aberri-Eguna ha sido un día de lucha y, como he dicho antes, NADA ha conseguido ningún pueblo de la tierra SIN LUCHA.

PANPO

ta, Arenas, Iriberrí, Ortiz, Korta, Oyabide, Arregi, Murúa Jauregi.

Hay quien dice que Carreren Collares —la caudilla— y su familia, tienen preparada una mansión de su propiedad en Manila.

No se puede viajar ni a Estrasburgo ni a Bruselas, pues son demasiado europeas.

Franconia bate el record del fraude.

Aumenta la tiranía hispano-portuguesa.

La policía aporreó violentamente a los asistentes al funeral de los trabajadores muertos en Potasas.

En Franconia sigue habiendo "caballeros mutilados" y j...cojcs.

Fueron condenados a seis años en el TOP Kruzalegi, Meñaka y Urruti-koetxea.

Gil Robles trata de hacer resurgir la CEDA. Los jóvenes se rien de Gil Robles. Ya, ya.

La juventud se ríe también mucho de Girón y su retórica revolucionaria.

Represalias y detenciones en Rekaldeberri.

Jabier Almandoz desapareció misteriosamente en la llamada frontera y apareció ahogado.

En el Bidasoa aparecen cadáveres de negros, portugueses y otros cadáveres misteriosos.

Simple obreros hasta hace poco tiempo, tienen grandes pisos en Iruñ y Fuenterrabía y autos último modelo. Otro misterio.

A los catalanes no les gusta Juan Carlos ni con barretina.

Más detenidos con motivo de Aberri-Eguna: Hernández, Pilar Verdes, Beatriz P. Ruiz, María M. Kinzozeq, Plaza Ibarquien, J. S. A. de Sondika, P. L. A. ídem, Oleaga, Etxeberria y Lacombe Mendizabal.

Inculpados por la muerte de Linares por la policía: Txiki, Zelaia, Alkorta y P. Beotegi.

La foto de Carrero Blanco fue profusamente pegada en las paredes de Gernika el Aberri-Eguna por la policía y sus esbirros.

Ikurriñas en Orío, Zarauz, Aya y Bermeo en Aberri-Eguna.

Otros detenidos: Munsuri, Ayarza, Mozarra y Jauregi.

El paro del uno de abril afectó principalmente a Gárate Anitua, Precicontrol, Baccok Wilcox, Astilleros de Sestao, Olabeaga y Asua, Durango, Ermua, Eibar, Pasajes, Rentería, Tolosa etc.

Sigue la huelga en Firestone. Condenado en el TOP: Mendizabal, Barandiarán, Dorronsoro, Lazkano y Etxarri.

Los pesqueros de bajura en huelga por importaciones y precios.

Ceuta, Melilla, Gibraltar, dan muchos dolores de cabeza.

Gran Aberri-Eguna en Caracas, que contó con la presencia de Manuel de Irujo, que ha sido designado presidente honorario del Centro Vasco.

Atentado contra Ruedo Ibérico en París.

Ya hay 10 detenidos por la muerte de Díaz Linares.

(Vuelan, vuelan, pajaritos)

## ULTIMO MOMENTO

### ATENTADO A MUGALDE

A medianoche del 5 al 6 de abril una carga de plástico explotó en la librería-imprenta MUGALDE de Hendaya, destrozando los escaparates y varios autos estacionados en la calle. Los daños causados se valoran en 50.000 francos nuevos.

Mugalde tiene dos años. Está situada "junto a la muga" y ofrece literatura vasca y política, obras prohibidas en el Estado Español. En su imprenta se han publicado, entre otros títulos "Operación Ogro", libro que fue prohibido por el gobierno francés. Y ha organizado concursos literarios en euskera dotados de premios de 20.000 francos nuevos.

El atentado constituye una clara reacción española a los hechos ocurridos en Euzkadi Sur con motivo del Aberri-Eguna y se atribuye a los "servicios especiales" de la policía franquista o "guerrilleros de Cristo Rey", que incluso tienen preparados atentados personales contra refugiados políticos en Euzkadi Norte C.

N. de la R.: En nuestro próximo número publicaremos testimonios gráficos de este atentado a Mugalde. (Léase la carta de Laburdi en este mismo número).

## PAJARITOS

Aberri-Eguna, Catorce de Abril, Primer de Mayo.

¿El monstruo ABC puede cambiar? Fz. Ordoñez —ex-INI— dice que el cambio es necesario y urgente.

Rey Bakaikoa fue condenado en el TOP por cortar el paso a las "autoridades" en la procesión del Corpus en Pamplona.

C. Mujika, etarra herido grave en Gasteiz por la policía, parece que está mejor.

Los tres curas estelenses de San Juan procesados sin autorización del arzobispado.

Banderas portuguesas en las unidades españolas.

El pueblo bilbaíno pide la dimisión de la alcaldesa.

SOFICO —Super MATESA— la gran stafa franquista.

Ya están pensando los grandes bancos en poner directores "liberales" que puedan dialogar con lo que viene.

Lo dijimos: El Opus entra en el gobierno y en ABC, en puestos clave.

Hubo detenciones en Ermua.

Estalló en Bilbao una fábrica de cartuchos. Cuatro muertos.

Los militares solo pueden tener una política, la franquista.

El txakurra José Sainz lo está pasando mal. Destituido.

Intento de fuga de diez presos en Burgos.

"Tácito" y otros grupos franquistas quieren que cambie... lo menos posible.

Se reactivan los principios autoritarios, Arias, Girón, ultras.

¿Grupo de presión militar "liberal", pide retiro al "caudillo"?

¿Los obispos "liberales" forman otro grupo de presión?

¿La oligarquía "liberal" y "euro-peísta" también presiona?

La policía enfrentó a tiros a los trabajadores en Bilbao.

La asamblea católica madrileña de Vallecas prohibida por el gobierno.

Huelga de curas y de misas.

Muchos detenidos por distribuir propaganda de Aberri-Eguna.

Detenciones en Donosti: Iriberrí, Ortiz, Loyola, Costa, Bengoetxea, Lasa y Arregi.

¿Sustituirá Franconia a Portugal en la NATO?

Silva Muñoz cabeza de una asociación "democrática" (?)

Murió en Buenos Aires Leónidas Barletta, escritor y periodista. G.b.

Las remesas de divisas de los emigrantes bajaron el año pasado en CIEN millones de dólares. Y se gastaron otros CIEN millones de pesetas en repatriaciones.

Hace dos años, el día de Jueves Santo fue asesinado Eustaquio Mendizabal "Txikia". G. b.

Después de la Javierada viene la Montejurra.

Los artistas de todo el mundo están alertados desde Carabanchel por Alfonso Sastre, marido de Geneveva Forest.

Franco se duerme y se mea en las recepciones de El Pardo.

La policía irrumpió a tiros en la iglesia de Rekaldeberri donde celebraban asamblea los obreros de Talleres Deusto, hiriendo a varios y deteniendo a veinte.

Bombas en cafeterías y bares de chivatos en Bizkaia y Navarra.

Amenazas hispano-portuguesas en la frontera.

Se sigue hablando de la CIA en Lisboa y Madrid.

Crisis de espárragos.

En el pozo de Undiano de Potasas, víctimas de una explotación murieron seis mineros.

EGUZKIA de La Plata ha publicado con el número de abril un suplemento de músicos vascos por J. Ilarregi.

La CEVA publicó un nuevo folleto titulado Euzkadi 1974.

Pérez Beotegi acusado de la muerte de Díaz Linares.

Paros en Guipuzcoa y Vizcaya.

En Lejona tiran 800 casas recién construidas. Las indemnizaciones pasan de mil millones de pesetas.

El affaire Rentiver pasa de los doscientos millones de pesetas.